Заявление / Application Form

на получение образования в

Калининградском государственном техническом университете

for education at Kaliningrad State Technical University

|  |
| --- |
| 1. **Место получения визы / Place of visa receipt**
 |
| Страна / Country  | Город / City  |
|  |  |
| 2.Фамилия, латинскими буквами (в соответствии с паспортом) / Family name, latin letters (according to passport)  | 3.Имя (имена), латинскими буквами (в соответствии с паспортом) / Name (names), latin letters (according to passport)  |
| 4. Дата рождения / Date of birth(день–месяц–год) /(day-month-yea  | 5. Место рождения/ Place of Birth  |
| 6.Пол / Sex[ ]  Мужской / Male [ ]  Женский / Female | 7. Гражданство/ Citizenship  |
| 8.Адрес постоянного проживания: / Permanent address:  |
| 9. Страна / Country  | 10. Почтовый индекс /Postcode  | 11. Область / Штат / Регион Region / State / Location  | 12. Город / Населенный пункт / City   |
| 13. Улица, дом, корпус, строение, квартира / Street, building, flat  |
| 14. Адрес электронной почты / e-mail\*  | 15. Номер мобильного телефона (с кодом страны) /Mobile (cell) phone number (with country code)\*   |
| 16. Номер паспорта / Passport No    | 17. Дата выдачи /Date of issue(день–месяц–год) / (day-month-year)  | 18. Действителен до / Valid till(день–месяц–год) / (day-month-year)  |
|  19. Имя и фамилия отца/ Father’s name and surname  |  20. Имя и фамилия матери/ Mother’s name and surname  |
|  21. Профессия отца/ Father’s occupation and place of work  |  22. Профессия матери и место её работы/ Mother’s occupation and place of work  |
|  23. Наименование оконченного учебного заведения / учебного заведения, в котором вы завершаете обучение / Name of graduated educational organization or where you are supposed to graduate  - Местонахождение оконченного учебного заведения / учебного заведения, в котором вы завершаете обучение / Location of graduated educational organization or where you are supposed to graduate - Страна / Country  - Город / City  - Улица, дом, корпус, строение / Street, building  - Год окончания / Graduating year  |
|  24. Где Вы работаете в настоящее время/ What is your present work or job or occupation   |  25. Название компании/ what is the name of the company or organisation you work for?  |
| 26.Выражали ли Вы каким-либо способом оправдание или пропаганду терроризма или экстремизма/ Have you ever, by any means or medium, expressed views that justify or glorify terrorist violence or that may encourage others to terrorist acts or other extremism acts?  |
| 27.Наименование специальности, которую вы выбираете для обучения в нашем университете/ The name of the specialty that you choose to study at our university.  |
| 1. Владение языками (включая родной язык) / Languages (including native)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1) | Русский языкRussian language | [ ]  | Родной язык/ | [ ]  | Владею свободно/ | [ ]  | Читаю, пишу, говорю/ | [ ]  | Читаю со словарем | [ ]  | Не владею |
| Native | Fluent | Intermediate | Beginner | Do not speak |
| 2) |    | [ ]  | Родной язык/ | [ ]  | Владею свободно/ | [ ]  | Читаю, пишу, говорю/ | [ ]  | Читаю со словарем |  |  |
| Native | Fluent | Intermediate | Beginner |  |
| 3) |    | [ ]  | Родной язык/ | [ ]  | Владею свободно/ | [ ]  | Читаю, пишу, говорю/ | [ ]  | Читаю со словарем |  |  |
| Native | Fluent | Intermediate | Beginner |  |
| 4) |    | [ ]  | Родной язык/ | [ ]  | Владею свободно/ | [ ]  | Читаю, пишу, говорю/ | [ ]  | Читаю со словарем |  |  |
| Native | Fluent | Intermediate | Beginner |  |

 |
| 1. Необходимость обучения на подготовительном отделении / Necessity to study at the Preparatory Course

[ ]  Я нуждаюсь в обучении на подготовительном отделении для изучения русского языка. I need to get admission to the Preparatory Course to learn the Russian language.  |
| 1. К заявлению прилагаются следующие документы: / I attach the following documents:
 |
|  [ ]  Копия паспорта / Passport copy[ ]  Копия сертификата о полном среднем образовании в школе второй ступени (колледже, институте, университете) с указанием изученных предметов. Полученных по ним оценок; сертификат должен быть легализован в Консульстве или Посольстве Российской Федерации в Вашей стране/ Сertificate of complete secondary education at the school of the second level (college, Institute, University) including the list of subjects studied, marks on these subject (education certificates must have the seal of legalization from the Russian Federation Consulate. Legalization of education certificates is necessary for the following nostrification procedure - acceptance of foreign university degrees as equal with native);[ ]  Копии документов, подтверждающих знание русского языка – при наличии (Copies of documents which confirm the knowledge of the Russian language – when applicable) |   |
| 1. Финансирование обучения/ Funding of studies

Финансирование обучения и проживания в Калининграде, а также покрытие дорожных расходов будет производиться за счет / Tuition fee, accommodation, living and travel expenses will be covered [ ]  Материальной помощи родителей / Financial support from parents[ ]  Собственных средств / Own funds of the applicant [ ]  Других средств (укажите, каких) / Other funds (please, name)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Please enclose, if there are any, documents confirming the availability of your funds to cover your tuition fees and living expenses in Russia ( bank confirmation, etc.) Приложите, пожалуйста, если имеются, документы, подтверждающие у Вас наличие средств для оплаты Вашего обучения и проживания в Российской Федерации ( банковская справка и т.п.) |
| 1. Укажите свои интересы и хобби/ Please, indicate your interests and hobbies:

  |
| 1. Укажите контактные данные лица, с которым необходимо связаться в случае экстренной ситуации / Please, provide contact details of the person to contact in case of emergency:

ФИО/Name, Surname Кем приходится (мать/отец/супруг(а)/др.)Type of relation (mother/father/spouse/etc.) E- mail Тел./Tel Адрес/Address  |
|  В соответствии с Федеральным законом от 27.07.2006 № 152 ФЗ «О персональных данных» я даю согласие на проведение обработки, в том числе с помощью средств автоматизации, моих персональных данных, указанных в настоящем Заявлении и прилагаемых к нему документах, с целью обеспечения возможности предоставления права на получение образования в Российской Федерации. Я проинформирован(а) и согласен(-сна) с тем, что мои персональные данные, указанные в настоящем Заявлении и прилагаемых к нему документах, будут переданы российским образовательным организациям с целью обеспечения возможности принятия решения по моему Заявлению. Я даю согласие на трансграничную передачу моих персональных данных, указанных в настоящем Заявлении и прилагаемых к нему документах, с использованием сети Интернет./ *According to the Federal law from 27/07/2006 No 152-ФЗ “About personal data” I accept the processing in hardware of personal data provided in the application and documents attached for the purpose of realizing my right to obtain education in the Russian Federation. I am informed and agree to provide my personal data noted in the application and documents attached to the Russian educational organizations for admission decision. I agree with transborder transmitting of my personal data noted in the application and attached documents via Internet.* Я проинформирован(а) о том, что в случаях, установленных законодательством Российской Федерации, может потребоваться установление эквивалентности представленных документов об образовании. Установление эквивалентности представленных документов об образовании производится в установленном порядке на территории Российской Федерации. / *I am informed that according to the Russian Legislation I can be required to make educational documents equivalence procedure. The equivalence procedure is to be realized in compliance with the determinate order on the Russian Federation territory.* |